

689834-2026 - Javni razpis

Nemčija – Gradbena dela – Torgauer Platz, Straßen-, Gleis-, Tief- und Leitungsbau, VfwdB
OJ S 194/2026 07/10/2026
Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Bereich Einkauf und IT

E-naslov: EVergabe.Verkehrsbetriebe@L.de

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje, ki ga obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Gospodarske zadeve

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Torgauer Platz, Straßen-, Gleis-, Tief- und Leitungsbau, VfwdB

Opis: Torgauer Platz in 04315 Leipzig, Straßen-, Gleis-, Tief- und Leitungsbau, VfwdB

Identifikator postopka: a48d367e-035c-4cc2-8f81-0af61d999c30

Notranji identifikator: 90120-001-KF-2026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45000000 Gradbena dela

Dodatna klasifikacija (cpv): 45234126 Gradbena dela na tramvajskih tirih, 45233120 Gradbena dela na cestah, 45234116 Gradbena dela na tirih, 45234128 Gradbena dela na postajališčih za tramvaj, 45231000 Gradbena dela na cevovodih, komunikacijskih in električnih vodih, 45112730 Krajinsko oblikovanje za ceste in avtoceste, 45233222 Tlakovanje in asfaltiranje

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Leipzig

Poštna številka: 04315

Podregija države (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Bei den hier zu vergebenden Leistungen handelt es sich um Teilleistungen einer koordinierten Gesamtbaumaßnahme. Es erfolgen gesondert weitere Auftragsvergaben durch die Stadt Leipzig, die Kommunalen Wasserwerke Leipzig GmbH, die Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH und die beteiligten weiteren Versorgungsunternehmen. Das Vergabeverfahren steht unter dem Vorbehalt der Mittelbewilligung und -freigabe. Sollte sich im Laufe des Verfahrens die Finanzierung des Vorhabens als nicht mehr gesichert darstellen, wird sich vorbehalten von einer Auftragsvergabe hinsichtlich schwerwiegender, nicht vorhersehbarer Gründe, Abstand zu nehmen. Bewerber bzw. Bieter haben in keinem Fall Anspruch auf Ersatz ihrer bis zu diesem Zeitpunkt entstandenen Aufwendungen. Die Kommunikation während des Verfahrens erfolgt

ausschließlich elektronisch über das AI Bietercockpit oder direkt über die Vergabeplattform www.evergabe.de. - Allgemeine Informationen: <https://www.evergabe.de/auftragnehmer/ai-bietercockpit/> - FAQ: <https://www.evergabe.de/faq/faq-auftragnehmer/#66> - Wichtige Dokumente: [https://www.evergabe.de/hilfe-und-service/#:~:text=Wichtige%20Dokumente%20zum%20Herunterladen%20\(PDF\)](https://www.evergabe.de/hilfe-und-service/#:~:text=Wichtige%20Dokumente%20zum%20Herunterladen%20(PDF),Erg%C3%A4nzung%20zu%20Formblatt%20VHB%20212) Ergänzung zu Formblatt VHB 212 (Teilnahmebedingungen): 3.8 Hauptangebote mit negativen Einheitspreisen werden von der Wertung ausgeschlossen. Dies gilt nicht, soweit negative Einheitspreise ausdrücklich für bestimmte OZ (Positionen) in der Leistungsbeschreibung zugelassen sind. Nebenangebote mit negativen Einheitspreisen werden nur gewertet, wenn die OZ (Position) mit negativem Einheitspreis als Pauschale angeboten wird oder für die OZ des Hauptangebotes negative Einheitspreise zugelassen sind. Ergänzungen zu Formblatt VHB 244 (Datenverarbeitung): 2 Datenaustausch Für die Bearbeitung von GAEB-Dateien kann u. a. das Programm "wingaeb.xml" verwendet werden. Dies steht wie folgt zum Download zur Verfügung: - Für Nutzer des AI-Bietercockpits unter: <https://wingaeb.de/download-ai/> - Für alle weiteren Unternehmen unter: <https://www.wingaeb.de> Zur Anfertigung und Einreichung der im Vergabeverfahren vorzulegenden Urkalkulation sind die weiteren besonderen Vertragsbedingungen zu beachten. Durch die Vergabestelle wird vom voraussichtlichen Zuschlagsbieter eine Auskunft aus dem Wettbewerbsregister eingeholt.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Korupcija: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Sodelovanje v hudodelski združbi: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Goljufije: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Plačilna nesposobnost: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Huda kršitev poklicnih pravil: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB i.V.m. § 6e EU VOB/A.

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Torgauer Platz, Straßen-, Gleis-, Tief- und Leitungsbau, VfwdB

Opis: 3400 m2 Asphaltbefestigungen aufbrechen/ fräsen; 2.400 m2 Asphaltbefestigung mit Beton aufnehmen; 1845 m2 Pflasterdecken aufnehmen; 730 m2 Plattenbelag aufnehmen; 1670 m Bordsteine aufnehmen; 850 m Pflasterstreifen aufnehmen; 1.080 m2 Betontragschicht aufnehmen; 375 m3 Setzpacklage aufnehmen; 9225 m3 Boden und ungeb. Tragschichten aufnehmen; 1770 m3 Magerbetonschicht zur Untergrundverbesserung herstellen; 4700 m2 Betontragschicht einbauen; 110 Stck Straßenabläufe herstellen einschl. Anschlussleitung DN 150 herstellen; 1600 m3 Frostschutzschichten herstellen; 8320 m2 Asphalttragschichten herstellen; 7720 m2 Asphaltbinderschichten herstellen; 3120 m2 Asphaltdeckschichten herstellen; 4.200 m2 Asphaltdeckschichten aus MA herstellen; 1.000 m2 Asphaltdeckschichten Splittmastix; 4200 m2 Pflasterdecke versch. Art herstellen; 1645 m2 Plattenbelag versch. Art herstellen; 1590 m Bordsteine setzen; 165 m Noppenbord setzen; 1800 m Streifen/ Rinnen aus Pflastersteinen herstellen; Beschilderung / Fahrbahnmarkierung herstellen; Stadtmöblierung; Tiefbau für Lichtsignalanlagen und Straßenbeleuchtung; Ausrüstung Straßenbeleuchtung; 2.030 m Sch Rillenschienen ausbauen; 3.966 m Sch Fugenverguss aufnehmen; 600 m2 Füllbeton aufnehmen; 1.552 m GI Rheda City-D herstellen; 365 m GI Rahmengleis herstellen; 77 Stck Schienen-/Gleisentwässerungskästen einbauen; 540 m3 Leitungsgraben für Bahnstrom; 520 m3 Leitungsgraben/ Baugruben für MS und NS; 550 m3 Leitungsgraben/ Baugruben für Gasleitung; 2920 m Kabelschutzrohre einbauen; 36 Stck Kabelschächte einbauen; 41 Stck Großgehölze pflanzen; 960 m2 Staudenmischungen einbringen; 3 Jahre Fertigstellungs- und Entwicklungspflege
Notranji identifikator: LOT-0000

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45000000 Gradbena dela

Dodatna klasifikacija (cpv): 45234126 Gradbena dela na tramvajskih tirih, 45233120 Gradbena dela na cestah, 45234116 Gradbena dela na tirih, 45234128 Gradbena dela na postajališčih za tramvaj, 45231000 Gradbena dela na cevovodih, komunikacijskih in električnih vodih, 45112730 Krajinsko oblikovanje za ceste in avtoceste, 45233222 Tlakovanje in asfaltiranje

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Leipzig

Poštna številka: 04315

Podregija države (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/03/2027

Datum zaključka trajanja: 15/10/2030

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Zmanjšanje okoljskih vplivov

Opis: gem. Eigenerklärung zur Einhaltung menschenrechts- und umweltbezogener Sorgfaltspflichten laut Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz

Namen strateškega javnega naročanja: Doseganje socialnih ciljev

Opis: gem. Eigenerklärung zur Einhaltung menschenrechts- und umweltbezogener Sorgfaltspflichten laut Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz

Pristop k zmanjšanju vplivov na okolje: Varstvo in ohranjanje biotske raznovrstnosti in ekosistemov, Preprečevanje in nadzorovanje onesnaževanja, Trajnostna raba ter varstvo vodnih in morskih virov

Spodbujani socialni cilj: Etnična enakopravnost, Enakost spolov, Potrebna skrbnost v zvezi s človekovimi pravicami v svetovnih dobavnih verigah, Drugo, Pošteni delovni pogoji

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0fbd4a4a7-66aafdbd4076e661>

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0fbd4a4a7-66aafdbd4076e661>

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0fbd4a4a7-66aafdbd4076e661>

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0fbd4a4a7-66aafdbd4076e661>

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0fbd4a4a7-66aafdbd4076e661>

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0fbd4a4a7-66aafdbd4076e661>

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0fbd4a4a7-66aafdbd4076e661>

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0fbd4a4a7-66aafdbd4076e661>

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-1a0fbd4a4a7-66aafdbd4076e661>

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a0fbd4a4a7-66aafdbd4076e661>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://www.evergabe.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 19/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 67 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Möglichkeiten zur Nachreichung von fehlenden Unterlagen,

Erklärungen und Nachweisen richten sich nach §16a EU VOB/A.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die
der Auftrag vergeben wird: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.;
Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen: nach VOB/B. Es ist beabsichtigt die
Leistungen im Namen der Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH und für Rechnung gem.
Kosten- und Rechnungsteilungsübersicht nach Nr. 10.10, Abs. 3 der Weiteren Besonderen
Vertragsbedingungen zu vergeben.; Sicherheitsleistungen: Sicherheit für Vertragserfüllung ist
bei einem Auftrag von mehr als 250.000 EUR (ohne Umsatzsteuer) in Höhe von 5 % der
Nettoauftragssumme (ohne Nachträge) zu leisten. Nach erfolgter Abnahme ist Sicherheit für
Mängelansprüche zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 3 % der
Nettoabrechnungssumme einschl. Nachträge.;
Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno
Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion
Sachsen, DS Leipzig

Informacije o rokih za revizijo: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung
des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der
Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:
Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Bereich Einkauf und IT

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH,
Bereich Einkauf und IT

8. Organizacije

8.1. ORG-7001

Uradno ime: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Bereich Einkauf und IT

Registrska številka: Ust-IdNr. DE141482754

Poštni naslov: Teslastraße 2

Mesto: Leipzig

Poštna številka: 04347

Podregija države (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Einkauf und IT

E-naslov: EVergabe.Verkehrsbetriebe@L.de

Tel.: +49 341492-1761

Spletni naslov: <https://www.l.de/einkauf-logistik/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-7004

Uradno ime: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Registrska številka: keine Angabe

Poštni naslov: Braustraße 2

Mesto: Leipzig

Poštna številka: 04107

Podregija države (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer@lds.sachsen.de

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-7005

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: b60609d7-babc-4e7c-9e3a-234c5dca0b97 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 06/10/2026 10:51:43 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 689834-2026

Številka izdaje UL S: 194/2026

Datum objave: 07/10/2026